

# 105/205 ou 304/404 - Examiner et corriger les épreuves du DELF-DALF : habilitation

Domaine  
Évaluer.

## Public

**Cette formation, constituée de deux modules**, s'adresse à des enseignants de français langue étrangère, responsables pédagogiques, directeurs de centres, attachés de coopération, susceptibles d'intervenir dans le dispositif d'évaluation DELF-DALF.

## Prérequis pédagogiques

Cette formation est ouverte prioritairement à des professionnels rattachés à un centre d'examen DELF-DALF agréé et/ou désignés par le responsable de la gestion centrale du pays d'exercice, mais également à des professionnels non rattachés à un centre d'examen agréé qui souhaiteraient, à titre individuel, obtenir l'habilitation d'examineur-correcteur DELF-DALF.

Le candidat à l'habilitation devra dans tous les cas :

- être titulaire d'un master 2 en didactique du français langue étrangère ou des langues étrangères, ou formation professionnalisante de longue durée (DAEFLE, DPAFP, ...)
- ou être titulaire d'une maîtrise en français langue étrangère (avant la réforme LMD en 2002) ou d'un diplôme d'enseignement du français langue étrangère (DU ou équivalent) ou de PROFLE+ (obligatoirement avec les 4 modules / parcours certifiants) et avoir une expérience significative de 2 ans minimum dans l'enseignement du français langue étrangère ;
- ou avoir une expérience significative de plus de 3 ans de l'enseignement du français langue étrangère.

Afin que les participants tirent le meilleur profit de la formation, une maîtrise de la langue française, correspondant au minimum au niveau B2 du *CECRL*, est requise. Les participants devront avoir au minimum le niveau immédiatement supérieur à celui visé par l'habilitation (exemple : avoir un niveau C1 pour pouvoir évaluer le niveau B2).

## Objectif général

La formation vise à permettre aux participants de développer les compétences requises pour devenir examinateurs-correcteurs des épreuves du DELF et du DALF (niveaux A1 à C2).

## Présentation

**En amont de la formation**, les participants seront amenés à réaliser un module introductif en ligne sur la plateforme FEI+ (environ 3 heures de formation) afin de découvrir France Éducation international, l'organisation du dispositif du DELF-DALF et les grands principes du CECRL (notions clés et descripteurs de compétence).

**Durant la formation**, les participants travailleront sur les tâches proposées dans les épreuves des examens DELF-DALF.

**Pour finir**, ils s'approprient les principes d'évaluation préconisés par le bureau DELF-DALF.

**A noter**, deux tests pourront être réalisés, pendant la formation (40mn) et après la formation (1 heure).

## Modalités de travail

La formation est conçue selon une approche de formation/action, participative et interactive où alternent les séquences d'apports théoriques, d'analyse et de conception didactique. **La formation est constituée de deux modules indissociables de 15 heures chacun, soit 30 heures (18 séances de 1h40) de formation au total.**

## Conditions d'habilitation

**Pour prétendre à l'habilitation, la présence à l'ensemble de la formation est obligatoire.**

À l'issue du stage, une attestation d'habilitation valable 5 ans sera délivrée à chaque participant, sur la base de modalités d'évaluation qui seront précisées en formation. FRANCE EDUCATION INTERNATIONAL se réserve le droit de ne pas habilitier un participant ou de l'habilitier partiellement pour certains niveaux, s'il ne satisfait pas aux critères d'habilitation. Les résultats des tests d'habilitation ne sont pas communiqués aux participants. L'habilitation est différente du certificat de participation envoyé par l'équipe BELC. L'habilitation obtenue sera directement transmise par le département des certifications de FRANCE EDUCATION INTERNATIONAL, au format PDF (envoi par courriel ou délivrance via une plateforme). Le délai minimal de réception est d'un mois à partir de la fin de l'événement.

### Contenus prévisionnels

- 1** : Découvrir France Éducation international, l'organisation du dispositif et les différentes déclinaisons des diplômes DELF-DALF.
- 2** : Actualiser les connaissances relatives au CECRL. Distinguer les échelles de niveaux et discriminer les descripteurs de compétences.
- 3** : Analyser les descripteurs du niveau A1 et les spécifications du DELF A1. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DELF A1. Comparer et harmoniser les notations (1/2).
- 4** : Évaluer le DELF A1 (2/2).
- 5** : Analyser les descripteurs du niveau A2 et les spécifications du DELF A2. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DELF A2. Comparer et harmoniser les notations (1/2).
- 6** : Évaluer le DELF A2 (2/2). Effectuer le test d'habilitation pour les niveaux A (*ce test pourra être proposé à la maison ou en présence selon le choix du formateur*).
- 7** : Analyser les descripteurs du niveau B1 et les spécifications du DELF B1. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DELF B1. Comparer et harmoniser les notations (1/3).
- 8** : Évaluer le DELF B1 (2/3).
- 9** : Évaluer le DELF B1 (3/3). Analyser et définir le rôle de l'examineur. Faire une synthèse des contenus de formation.
- 10** : Analyser les descripteurs du niveau B2 et les spécifications du DELF B2. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DELF B2. Comparer et harmoniser les notations (1/3).
- 11** : Évaluer le DELF B2 (2/3).
- 12** : Évaluer le DELF B2 (3/3). Effectuer le test d'habilitation pour les niveaux B.
- 13** : Analyser les descripteurs du niveau C1 et les spécifications du DALF C1. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DALF C1. Comparer et harmoniser les notations (1/3).
- 14** : Évaluer le DALF C1 (2/3).
- 15** : Évaluer le DALF C1 (3/3).
- 16** : Analyser les descripteurs du niveau C2 et les spécifications du DALF C2. Évaluer des épreuves de compréhension écrite et orale et des productions écrites et orales du DALF C2. Comparer et harmoniser les notations (1/3).
- 17** : Évaluer le DALF C2 (2/3)
- 18** : Évaluer le DALF C2 (3/3)\*. Faire une synthèse des contenus de formation.

\*Test d'habilitation pour les niveaux C à distance.

### Éléments bibliographiques

- Conseil de l'Europe/Conseil de la coopération culturelle/Comité de l'éducation/Division des langues vivantes. *Cadre européen commun de référence pour les langues : apprendre, enseigner, évaluer*. Paris : Didier, 2001.
- MÈGRE Bruno, RIBA Patrick. *Démarche qualité et évaluation en langues*. Paris : Hachette, 2015 (F nouvelle formule).
- TAGLIANTE Christine. *L'évaluation et le cadre européen commun*. Paris : CLE International, 2005 (Techniques et pratiques de classe).
- VELTCHEFF Caroline, HILTON Stanley. *L'évaluation en FLE*. Paris : Hachette, 2003 (F nouvelle formule).